

SteamOne

		FR Alimentation : BN Electrical supply : NL Voeding : DE Energieversorgung : ES Potencia : IT Alimentazione : PT Potência : CS Napájení : ET Toide : LT Maitinimas : RO Tensiune de alimentare: HU Elektromos áramellátás: SV Strömförsörjning : LV Elektroapgāde : UK Електромережа : SK Napájanie :	FR Puissance Max : BN Wattage Max : NL Max vermogen : DE Maximale Leistung: ES Potencia Máxima : IT Potenza massima: PT Potência máxima : CS Max. výkon : ET Maksimaalne võimsus : LT Maks. galingumas : RO Tensiune de alimentare: HU Max teljesítmény: SV Wattal max : LV Maksimālā jauda : UK Номінальна потужність, Вт : SK Max. výkon :
STRAVEL	EUTR150B	220-240V 50/60 Hz	1500 W
STRAVEL	STRAVEL HT14GG HT14GW ST14ST EUTR14W	220-240V 50/60 Hz	1400 W
ST200	ST200GB ST200GW ST2002GW ST2002GB	220-240V 50/60 Hz	1500 W
S-NOMAD	SN10GW SN10GWUK SN10GWCN SN103GW SN104GW	220-240V 50/60 Hz	1500 W
140 ML	SN20GW MESN30W SUSN40W KRSN50W	220-240V 50/60 Hz	1600 W
S-NOMAD	SN60GB SN60GW	220-240V 50/60 Hz	1700 W
140 ML	SN200GG MESN300G SUSN400G KRSN500G EUNS150B	220-240V 50/60 Hz	1800 W
150 ML	MENS1550B SUNS1600B KRNS1650B KRMF450B	220-240V 50/60 Hz	2000 W
S-NOMAD	SN50SB SN50SBUK SN503SB SN504SB SN504SR	220-240V 50/60 Hz	1600 W
140 ML	SN250MG MESN2550G SUSN2600G KRSN2650G	220-240V 50/60 Hz	2000 W
300 ML	SN300SB MESN3100B SUSN3200B KRSN3300B PRO300SB MEPRO310B SUPRO320B KRPRO330B	220-240V 50/60 Hz	2000 W
400 ML	CASE400SB MECAS4100B SUCAS4200B KRCAS4300B LUXE400SB MEPLUX410B SUPLUX420B KRPLUX430B STYLE400 MESTY4100B SUSTY4200B KRSTY4300B EUXL400B MEXL4100B SUXL4200B KRXL4300B	220-240V 50/60 Hz	2000 W
75 ML	EUDTC75B MEDTC76B SUDTC77B KRDTCT78B	220-240V 50/60 Hz	1600 W
120 ML	EUDTC120B MEDTC121B SUDTC122B KRDTCT123B	220-240V 50/60 Hz	1800 W
80 ML	EUFDB80B MEFDB90B SUFDB100B KRFD110B	220-240V 50/60 Hz	2000 W

Техніка безпеки

Цей прилад марковано знаком СЕ. Прилад відповідає вимогам директив Європейського Союзу й гармонізованим стандартам щодо безпеки використання побутових приладів.



Напруга електромережі в місці експлуатації приладу має відповідати напрузі, вказаній на заводській табличці приладу. Під'єднання приладу до джерела живлення з іншою напругою може нанести невиправну шкоду приладові й призведе до анулювання гарантійних зобов'язань виробника.

СУВОРО ДОТРИМУЙТЕСЬ ТАКИХ ПРАВИЛ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРИЛАДУ:

Заборонено використання приладу в цілях інших, ніж призначення приладу. З метою уникнення травм й опіків внаслідок використання гарячої води та пари, під час роботи приладу завжди тримайте сопло парової голівки приладу у напрямку від себе. Уникайте потрапляння струменю пари на відкриті частини тіла, шкіри, очей тощо.

З метою уникнення ураження електричним током, заборонено занурювати прилад в воду або інші рідини.

Завжди вимикайте прилад (кнопка "ON (УВІМКНЕНО) /OFF (ВИМКНЕНО)" у положенні "OFF (ВИМКНЕНО)" перш ніж під'єднати прилад до електромережі або від'єднати прилад від електромережі. Не тягніть прилад за кабель живлення; під'єднуйте прилад до розетки та від'єднуйте прилад від розетки, узявшись за вилку. Заборонено використання приладу, якщо його кабель живлення або вилка мають пошкодження.

Від'єднуйте прилад від електромережі при необхідності наповнення бака водою або його опорожнення, а також у випадку якщо прилад не використовується. Заливайте воду лише в бак для води, не наливайте воду прямо в резервуар. Ніколи на спрямовуйте сопло парової голівки в бік людей або тварин, а також не обробляйте парою одягу, яку надягнуто на тіло.

Якщо поруч з приладом, який експлуатується, знаходяться діти, попередьте їх про небезпеку; не залишайте без нагляду дітей наодинці з приладом, який працює.

Перш ніж розмістити прилад на зберігання дайте йому повністю вистигнути. Уникайте контакту кабелю живлення з гарячими поверхнями.

Заборонено використання приладу особами (в тому разі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями, або яким бракує досвіду та знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом відповідальних за них осіб або отримали від останніх вказівки щодо користування приладом й усвідомлюють усі можливі наслідки та ризики використання приладу. Дітям заборонено бавитися з приладом; діти мусять знаходитися під наглядом відповідальних за них осіб.

Діти віком від 8 років й старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями, або яким бракує досвіду та знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом відповідальних за них осіб або отримали від останніх вказівки щодо користування приладом й усвідомлюють усі можливі наслідки та ризики використання приладу.

Дітям заборонено бавитися з приладом.

Діти мусять знаходитися під наглядом відповідальних за них осіб під час чищення або обслуговування приладу.

Для досягнення оптимальних результатів роботи приладу зверніться до інструкцій в п. "Обслуговування приладу" й "Наповнення приладу водою" в розділі "Швидкий старт".

З метою уникнення ризиків, травм і шкоди заміну пошкодженого кабелю мусить виконувати уповноважений представник виробника, авторизований сервісний центр або фахівець відповідної кваліфікації.

Будьте особливо уважні під час роботи приладу, який виділяє пару.

Від'єднуйте прилад від електромережі під час наповнення приладу водою, очищення, опорожнення, а також коли прилад не використовується.

- Не залишайте без нагляду відпарювач, який під'єднано до електромережі.

- Тримайте відпарювач та його кабель живлення поза досяжності дітей віком молодше 8 років, якщо прилад під'єднано до електромережі або вистигає.

Заборонено використання приладу, який має видимі пошкодження або якщо прилад падав.

Для уникнення травми, пожежі або ураження електричним струмом не намагайтеся розбирати або ремонтувати прилад самотужки; для ремонту приладу зверніться до авторизованого сервісного центру.

Будьте обережні під час опорожнення резервуару для води; вода в резервуарі може бути гарячою. Не торкайтеся металевих частин приладу, який вистигає, з метою уникнення опіків; будьте обережні під час заміни насадок й аксесуарів, встановлення їх на прилад й зняття їх з приладу – вони можуть бути гарячими й містити гарячу воду.

Шланг й робочу насадку слід утримувати на рівні вище резервуару для води.

Відпарюйте речі вертикальними рухами вгору й вниз. Рухи насадки в горизонтальному напрямку може призвести до витікання гарячої води.

Підвищуйте робочу голівку з насадкою для відпарювання на тримач/гачок. Не кладіть парову голівку з насадкою для відпарювання на підлогу, меблі або мережевий кабель в той час, коли парова голівка нагрівається або прилад підключено до мережі – це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Заборонено кидати або вставляти будь-які предмети в шланг або будь-які технологічні отвори на корпусі приладу.

Заборонено використання з приладом будь-яких аксесуарів й насадок не рекомендованих виробником SteamOne – це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм.

Прилад призначений лише для використання у закритому приміщенні.

Заборонено укорочувати, обрізати або розтягувати шланг.

Щоб уникнути перегрівання приладу, висуньте телескопічну стійку приладу на максимальну висоту перш ніж повісити одягу на вішалку для відпарювання.

Заборонено використовувати прилад, якщо резервуар порожній й не містить води.

Щоб уникнути перевантаження електромережі під час роботи приладу, не використовуйте водночас з ним інші прилади з високим споживанням електрики.

У разі потреби використовуйте спеціальні мережеві подовжувачі, які призначені для приладів з високим споживанням електрики; використання інших подовжувачів може викликати їх перегрів.

діти віком від 8 років й старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями, або яким бракує досвіду та знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом відповідальних за них осіб або отримали від останніх вказівки щодо користування приладом й усвідомлюють усі можливі наслідки та ризики використання приладу.

Дітям заборонено бавитися з приладом.

Діти мусять знаходитися під наглядом відповідальних за них осіб під час чищення або обслуговування приладу.

Для досягнення оптимальних результатів роботи приладу зверніться до інструкцій п. "Обслуговування приладу" й "Наповнення приладу водою" в розділі "Швидкий старт".



З метою уникнення ризиків, травм і шкоди заміну пошкодженого кабелю мусить виконувати уповноважений представник виробника, авторизований сервісний центр або фахівець відповідної кваліфікації.

Будьте особливо уважні під час роботи приладу, який виділяє пару.

Від'єднуйте прилад від електромережі під час наповнення приладу водою, очищення, опорожнення, а також коли прилад не використовується.

- Не залишайте без нагляду відпарювач, який під'єднано до електромережі.

- Тримайте відпарювач та його кабель живлення поза досяжності дітей віком молодше 8 років, якщо прилад під'єднано до електромережі або вистигає.

Заборонено використання приладу, який має видимі пошкодження або падав.

Для уникнення травми, пожежі або ураження електричним струмом не намагайтеся розбирати або ремонтувати прилад самотужки; для ремонту приладу зверніться до авторизованого сервісного центру.

Будьте обережні під час опорожнення резервуару для води; вода в резервуарі може бути гарячою. Не торкайтеся металевих частин приладу, який вистигає з метою уникнення опіків; будьте обережні під час заміни насадок й аксесуарів, встановлення їх на прилад й зняття їх з приладу – вони можуть бути гарячими й містити гарячу воду.

Шланг й робочу насадку слід утримувати на рівні вище резервуару для води.

Відпарюйте речі вертикальними рухами вгору й вниз. Рухи насадки в горизонтальному напрямку можуть призвести до витікання гарячої води.

Підвішуйте робочу голівку з насадкою для відпарювання на тримач/гачок. Не

кладіть робочу голівку з насадкою для відпарювання на підлогу, меблі або мережевий кабель в той час, коли робоча голівка нагрівається або прилад підключено до мережі – це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Заборонено кидати або вставляти будь-які предмети в шланг або будь-які технологічні отвори на корпусі приладу.

Заборонено використання з приладом будь-яких аксесуарів й насадок не рекомендованих виробником SteamOne – це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травми.

Прилад призначений лише для використання у закритому приміщенні.

Заборонено укорочувати, обрізати або розтягувати шланг.

Щоб уникнути перегрівання приладу, висуньте телескопічну стійку приладу на максимальну висоту перш ніж повісити одягу на вішалку для відпарювання.

Заборонено використовувати прилад, якщо резервуар порожній й не містить води.

Щоб уникнути перевантаження електромережі під час роботи приладу, не використовуйте водночас з ним інші прилади з високим споживанням електрики.

У разі потреби використовуйте спеціальні мережеві подовжувачі, які призначені для приладів з високим споживанням електрики; використання інших подовжувачів може викликати їх перегрів.

СПЕЦІАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ:

Щоб уникнути перевантаження електромережі під час роботи приладу, не використовуйте водночас з ним інші прилади з високим споживанням електрики.

У разі потреби використовуйте спеціальні мережеві подовжувачі, які призначені для приладів з високим споживанням електрики; використання інших подовжувачів може викликати їх перегрів.

ЗБЕРІГАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ:**Відповідальне відношення до навколишнього середовища****Device**

Прилад містить матеріали, які можна відновити або використати повторно.
 – Для утилізації приладу зверніться до спеціалізованих пунктів збору побутових приладів з метою їх повторного використання або авторизованого сервісного центру.

ГАРАНТІЯ**Гарантійні зобов'язання виробника SteamOne**

Гарантійні зобов'язання виробника SteamOne (див. контактну інформацію нижче) протягом гарантійного періоду експлуатації приладу стосуються будь-яких виробничих дефектів. Гарантійний термін приладу становить 2 роки з дати придбання.

Гарантійні зобов'язання виробника SteamOne доповнюють права споживача. Усі витрати на приведення товарів, визнаних дефектними, у відповідність первинним характеристикам несе виробник SteamOne, у тому разі після проведення ремонтних робіт, заміни дефектних деталей та вузлів. Виробник SteamOne залишає за собою право обрати спосіб виконання гарантійних зобов'язань – провести ремонт приладу й заміну дефектних деталей та вузлів або надати новий прилад на заміну.

Як вказано вище, гарантійні зобов'язання виробника SteamOne обмежуються виключно ремонтом або заміною приладу.

Умови гарантії та виключення з них

– Гарантійний термін використання приладу регулюється нормативно-правовими актами країни, в котрій прилад експлуатується, навіть якщо він відрізняється від вказаного виробником.

– Гарантійні зобов'язання виробника SteamOne дійсні лише у випадку, якщо місцеві стандарти (напруга й частота електромережі, тип електричної розетки тощо) співпадають з характеристиками приладу.

– Використання гарантії виробника SteamOne може зайняти більше часу, якщо товар не представлений на ринку країни, в котрій прилад експлуатується.

– Якщо продукт, який покриває гарантія виробника, не може бути відремонтований в країні, в котрій експлуатується, такий продукт за можливості може бути замінено на аналогічний прилад або на інший прилад аналогічної вартості.

– Гарантійні зобов'язання виробника SteamOne дійсні лише за наявності документів, котрі підтверджують факт придбання приладу, й заповненого належним чином гарантійного талону. Дефектний прилад має бути надісланим в належній упаковці в адрес виробника SteamOne поштовою або прямою доставкою.

– Виробник SteamOne знімає з себе обов'язок ремонтувати або замінювати продукт, який не має документів, котрі підтверджують факт придбання приладу, та заповненого належним чином гарантійного талону.



Гарантія виробника SteamOne не поширюється на такі випадки:

- Шкода, яку отримано внаслідок некоректної експлуатації й порушення правил використання приладу, наведених в чинній інструкції, а також шкоди, отриманої внаслідок під'єднання приладу до електромережі, яка за своїми характеристиками не відповідає характеристикам приладу, вказаним в інструкції користувача та на самому приладі.
- Також анулюється гарантія виробника SteamOne щодо шкоди, яка стала результатом недбалості й необережності або виконання ремонту приладу особами, які не авторизовані виробником проводити сервісне обслуговування приладу, ремонт й внесення змін в прилад, або не мають відповідної кваліфікації.
- Нормальне фізичне і моральне зношування приладу, обслуговування або заміна аксесуарів приладу не включено в гарантійні зобов'язання виробника SteamOne.
- Використання води неналежної якості або води, що містить примішки (крохмаль, парфуми, ароматичні речовини, пом'якшувачі тощо).
- Попадання води, пилу або сторонніх предметів в прилад.
- Утворення накипу (ретельно виконуйте догляд за приладом згідно наведеним в цій інструкції процедурам).
- Пошкодження внаслідок перенавантажування приладу або внаслідок отримання приладом механічного пошкодження.
- Пошкодження або нещасні випадки, пов'язані із обставинами форс мажор (пожежа, повінь, блискавка тощо).
- Порушення правил експлуатації приладу.
- Гарантії виробника не поширюються на шкоду внаслідок неправильного упакування та/або транспортування приладу до його власника.

Права споживача

Гарантія виробника SteamOne не впливає на права, гарантовані чинним національним законодавством про захист прав споживачів або на законні права дистриб'юторів або законних представників виробника, у котрих було придбано прилад. Права, надані цією гарантією, стосуються безпосередньо приладу та не суперечать іншим спеціальним правам, якими користується споживач згідно з чинним законодавством країни, області, району тощо. Споживач може на власний розсуд здійснювати ці права.

Аксесуари

Аксесуари або додаткові запасні частини, встановлення та використання яких може виконуватися самим споживачем, можна придбати окремо (за наявності). Будь ласка, зв'яжіться з нами:

ГАРАНТІЯ ВИРОБНИКА STEAMONE			
Адреса	Електронна скринька/E-mail	Телефон	Термін гарантії
Steamone 10 avenue George V 75008 Paris France	sav@steam-one.com	+33 (0) 826 102 861	2 роки

SteamOne

www.steam-one.com